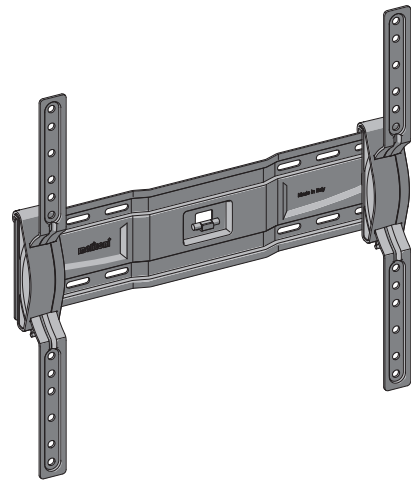




SLIM STYLE 400ST

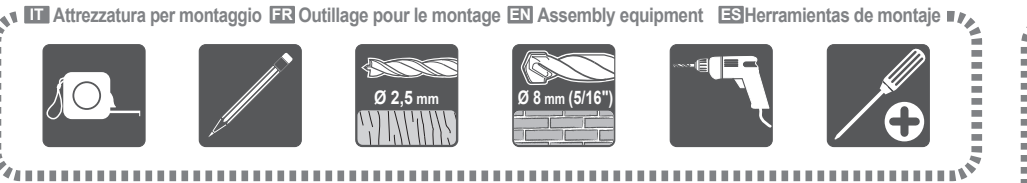


IT ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
FR INSTRUCTIONS DE MONTAGE
EN MOUNTING INSTRUCTIONS
DE MONTAGEANLEITUNG
NL MONTAGEVOORSCHRIFT
ES GUÍA DE MONTAJE
PT INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
EL ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
RU ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ
PL INSTRUKCJA MONTAŻU
CZ NÁVOD K MONTÁŽI
RO INSTRUȚIUNI DE MONTARE
HU SZERELÉSI ÚTMUTATÓ
SE MONTERINGSANVISNINGAR
NO MONTERINGSINSTRUKSJONER
FI ASENNUSOHJEET

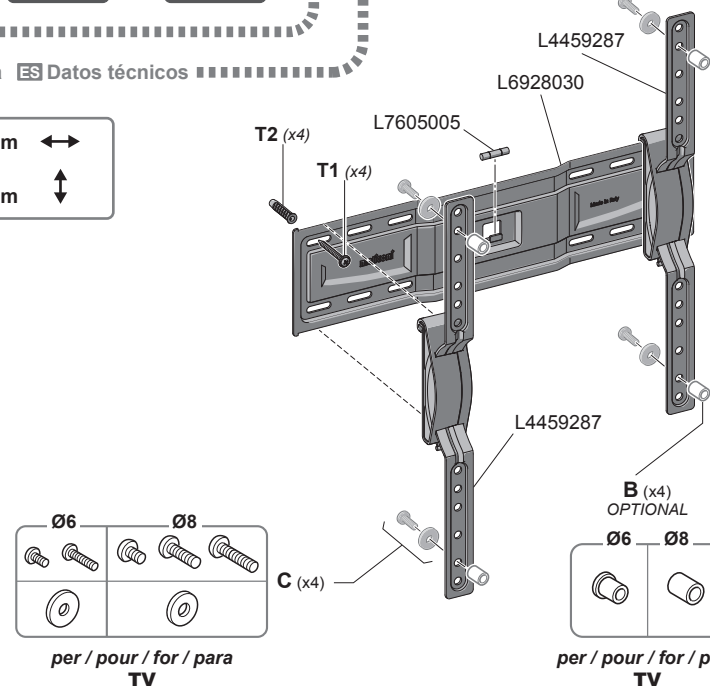
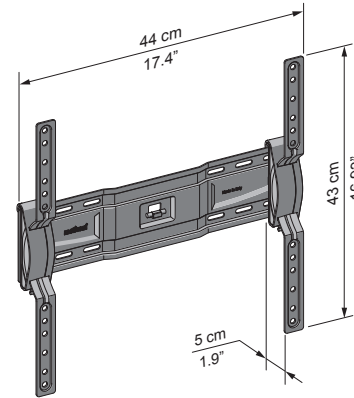


Qualità certificata
Certified quality

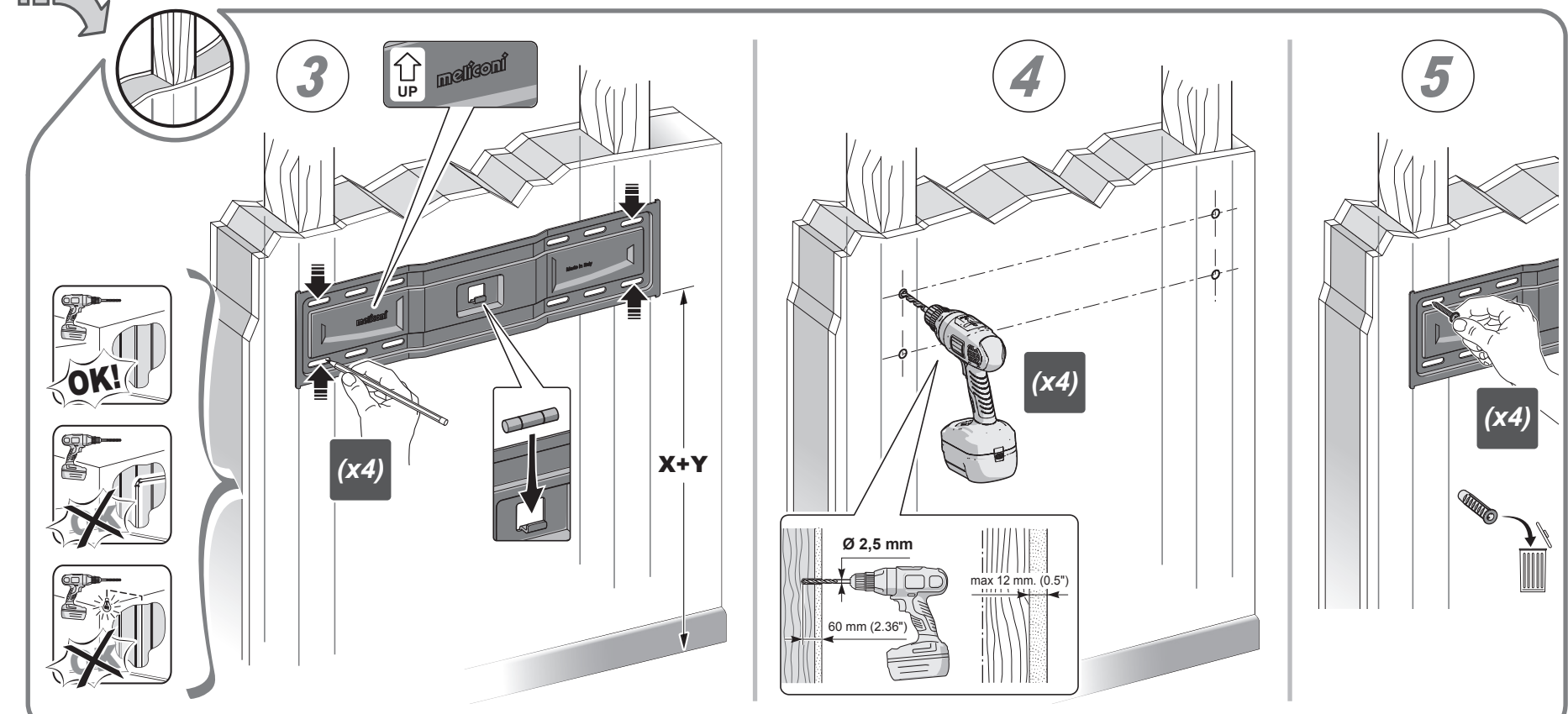
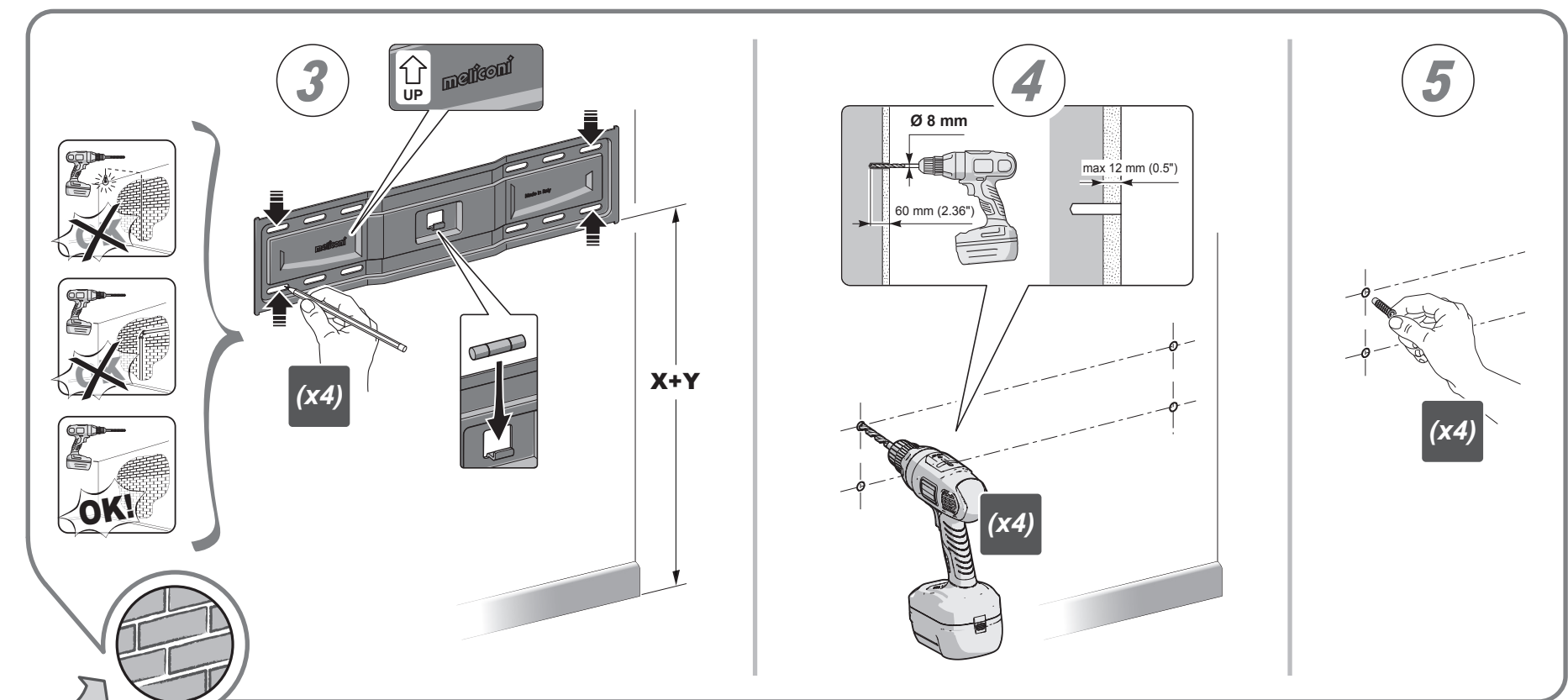
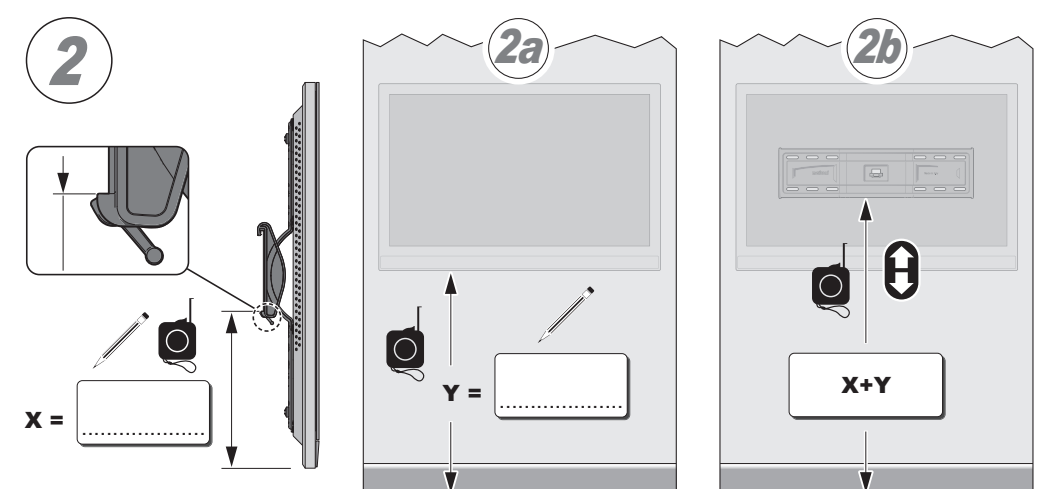
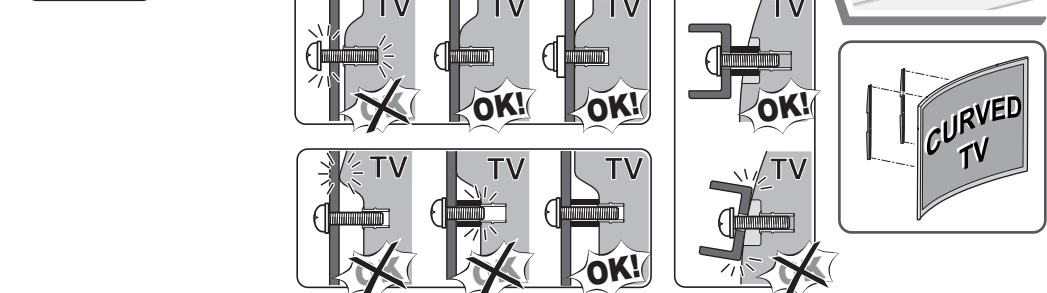
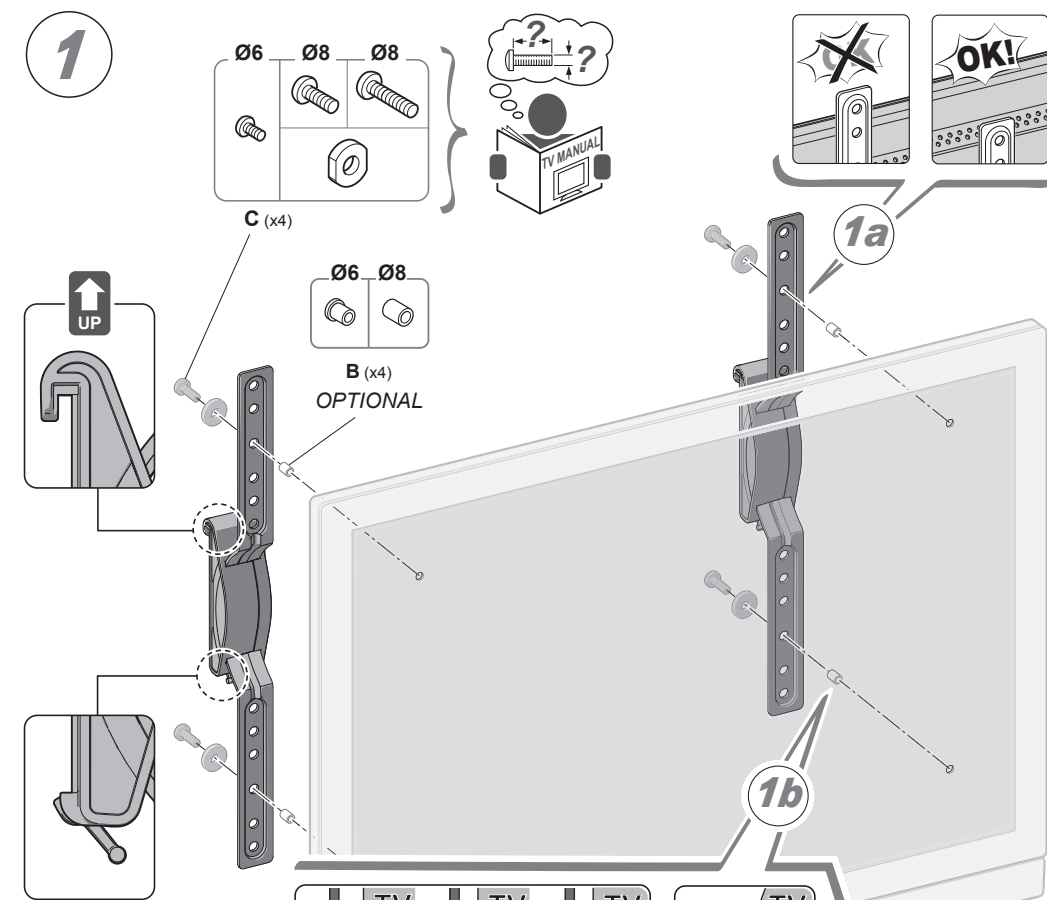
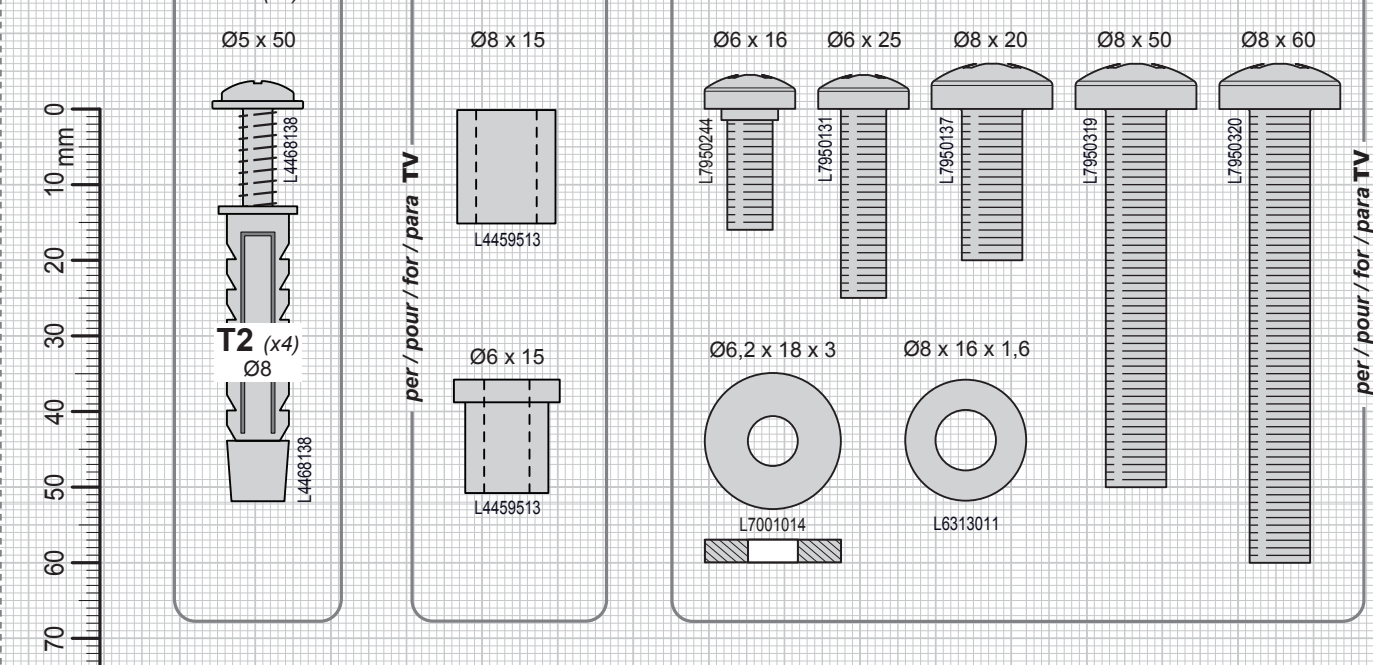
Meliconi S.p.A. - V. Minghetti, 10
40057 Cadrano di Granarolo E. (BO) Italy
www.meliconi.com e-mail: info@meliconi.com

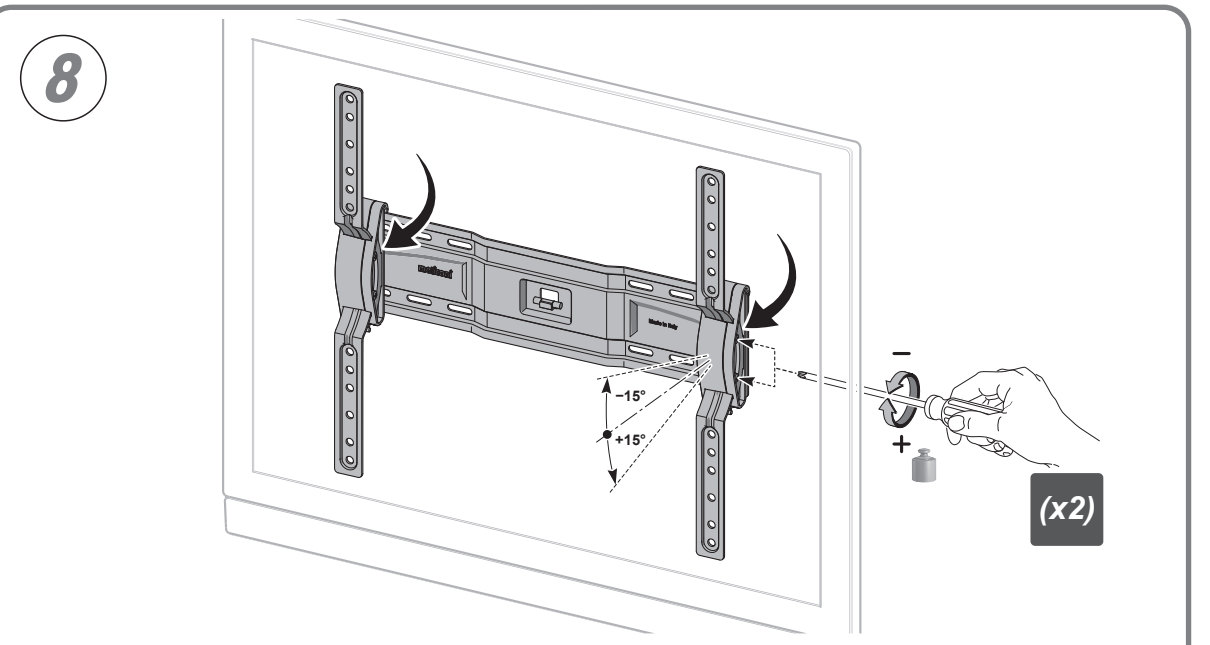
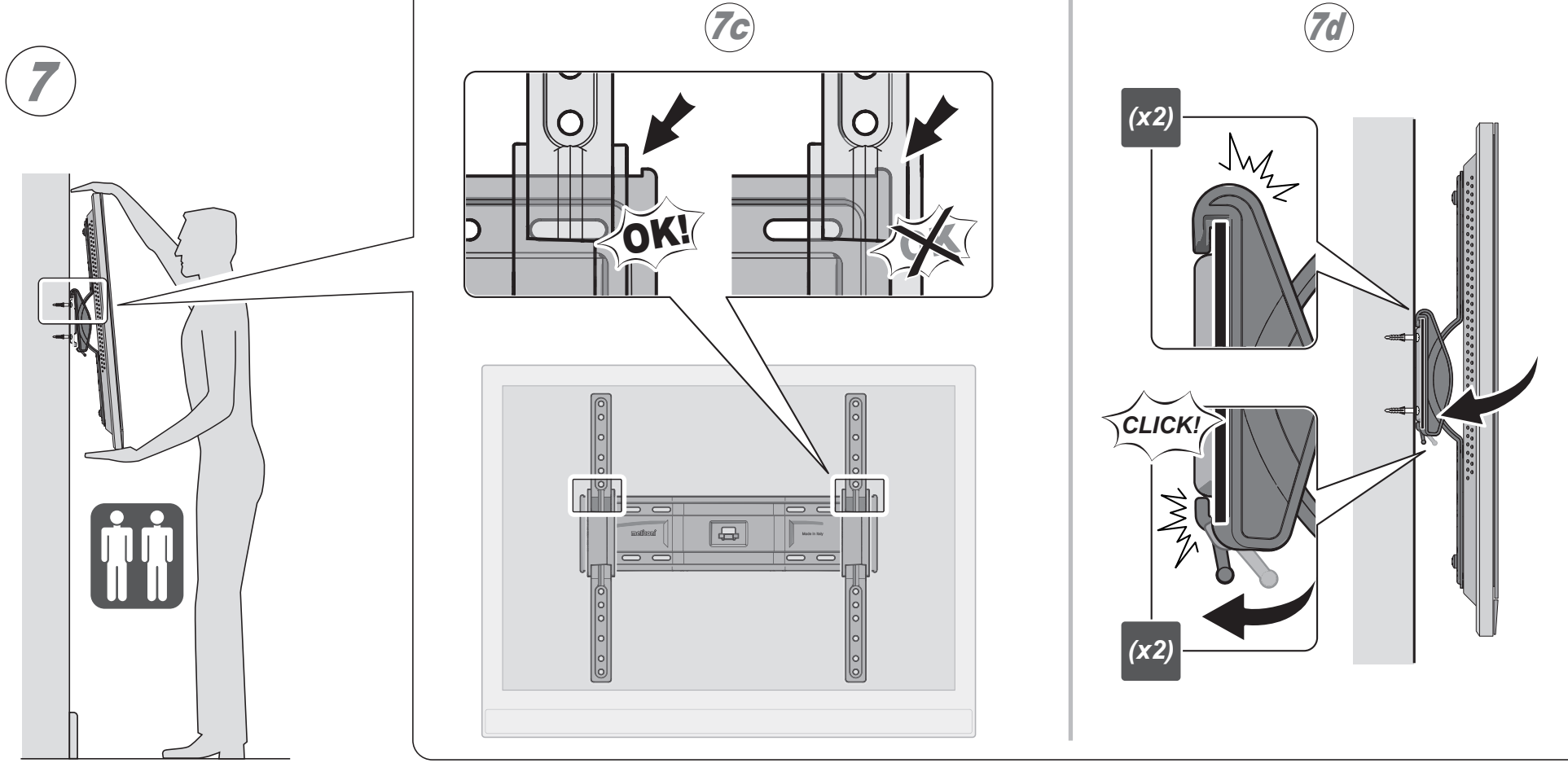
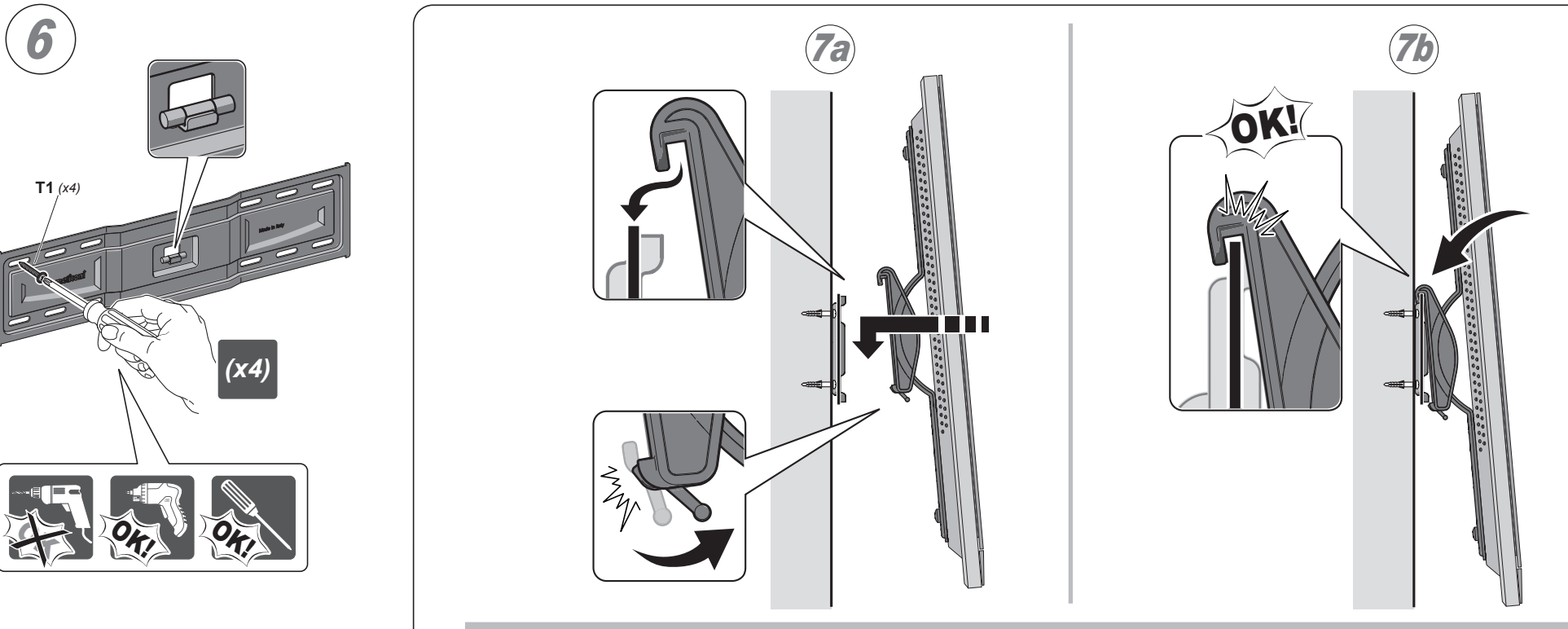


IT Dati tecnici **FR** Caractéristiques techniques **EN** Technical data **ES** Datos técnicos



1:1

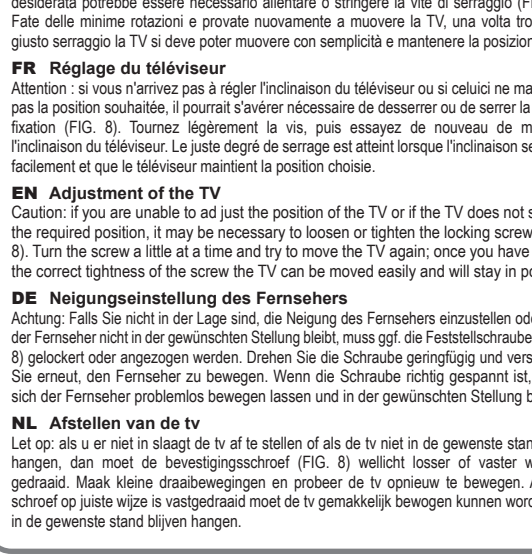




FACILE DA REGOLARE



EASY TO ADJUST



IT Vi consigliamo di conservare il manuale delle istruzioni per future necessità. • Questo prodotto contiene piccoli elementi che, se ingeriti, potrebbero provocare soffocamento. Tenere fuori dalla portata dei bambini! • Consultare il manuale del TV per una sua corretta installazione e regolazione ergonomica. • Si consiglia di fare eseguire il montaggio e l'installazione del prodotto da parte di un installatore o rivenditore qualificato. • Prima di montare il supporto verificare l'idoneità della parete su cui volete appicare il prodotto. • I tasselli forniti sono adatti esclusivamente per applicazioni su pareti in legno pieno, mattoni pieni in laterizio e mattoni in cemento armato. Per l'installazione su pareti di materiali diversi devono essere utilizzati sistemi di ancoraggio differenti. • Si raccomanda di eseguire il fori nella parete della profondità di diametro prescritti, rimuovere poi, da fori stessi, polvere e detriti. • Per il montaggio su pareti in legno pieno o travetti in legno utilizzare esclusivamente le viti autofilettanti fornite in dotazione, prive del tassello, come da istruzioni. • Il prodotto è idoneo a sostenere esclusivamente il TV con peso e fori di fissaggio indicati. • Le viti in dotazione per fissare la TV al supporto sono adatte alla maggior parte delle TV presenti sul mercato, ma potrebbero non andare bene per il vostro. Verificate che diametro, passo e lunghezza delle viti siano adeguate al Vostro TV, in caso contrario acquistate delle nuove. • Al fine d'evitare l'eccessiva tensione sui connettori laterali e cavi adeguatamente leniti. • Il supporto è idoneo esclusivamente ad ambienti interni domestici con temperatura tra +5°C e +40°C. • Per la pulizia del prodotto usare un panno umidificato con una soluzione di acqua sapone neutra, non utilizzare solventi. • Si consiglia di verificare periodicamente punti di ancoraggio e movimento o rotazione del prodotto. • Il prodotto, se danneggiato, non deve essere utilizzato. • Attenersi alle responsabilità in caso di mancata osservanza di queste istruzioni, delle limitazioni d'uso o per modifiche apportate al supporto.

FR Conservez le manuel d'instructions pour de futures consultations. • Ce produit contient de petits éléments pouvant provoquer une asphyxie en cas d'ingestion. Tenir hors de portée de enfants! • Consultez le manuel du téléviseur pour une installation correcte et un réglage ergonomique. • Il est conseillé de confier le montage et l'installation du produit à un installateur ou un revendeur qualifié. • Avant de monter le produit, vérifiez l'état du mur sur lequel sera appliqué le produit. • Les chevilles fournies sont exclusivement indiquées pour des applications sur parois en bois plein, briques pleines et murs en béton armé. En cas d'installation sur des murs en matériaux différents, d'autres systèmes d'ancrage devront être utilisés. • Il est recommandé de pratiquer les percages dans le mur du diamètre et de la profondeur indiqués, puis d'en éliminer la poussière et les débris. • En cas de montage sur parois en bois plein ou poutres en bois, utilisez exclusivement les vis taraudeuses fournies, sans chevilles, en suivant les instructions. • Le produit est exclusivement prévu pour soutenir des téléviseurs de poids et avec les percages de fixation indiqués. • Les vis fournies pour fixer le téléviseur au support sont adaptées à la plupart des appareils présents sur le marché, mais pourraient ne pas convenir à votre. Vérifiez que le diamètre, le pas et la longueur des vis soient adaptés à votre téléviseur. • Utilisez uniquement les vis fournies, sans chevilles, en suivant les instructions. • Le produit est exclusivement destiné à être utilisé dans des environnements domestiques à température comprise entre +5°C et +40°C. • Nettoyez le produit avec un chiffon imbibé d'une solution d'eau tiède et de savon neutre. Utilisez pas de solvants. • Il est conseillé de vérifier régulièrement les points d'ancrage et les parties mobiles ou rotatives. • Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé. • Respectez les instructions d'assemblage du manuel d'instructions. Nous déclinons toute responsabilité en cas de non-respect de ces instructions, des limites d'utilisation ou en cas de modifications apportées au support.

EN We suggest you keep the instruction manual for future use. • This product contains small parts that if swallowed may cause suffocation. Keep out of the reach of children. • Consult the TV manual to ensure the product is installed correctly and adjusted ergonomically. • We suggest you rely on a qualified installer or retailer to assemble and install the product. • Before mounting the bracket check that the wall you wish to apply it to is suitable. • The screw anchors supplied are suitable only for use on solid walls, perforated brick and reinforced concrete walls. When installing the bracket on other kinds of walls, different anchoring systems should be used. • When drilling holes in walls, make sure that they are the correct depth and diameter and remove any dust and waste. • Use only the self-drilling screws supplied. No screw anchors are required as specified in the instructions. • The product should only be used to carry TVs with the weights and drillholes indicated. • The screws supplied to secure the TV to the bracket are suitable for the majority of TVs on the market, but they may not be right for yours. Check that the diameter, length and thread of the screws are right for your TV and if they are not purchase new ones. • In order to avoid putting excessive tension on the connectors leave the cables slack. • The bracket is designed for use only in indoor domestic environments with temperatures between +5°C and +40°C. • Only use warm water and neutral soap to clean the product. Do not use solvents. • Regularly check the anchoring and any parts that move or rotate. • If damaged, the product should not be used. • Follow the assembly instructions in the instruction manual. No liability will be accepted if these instructions and proper uses are not adhered to or if the bracket is tampered with in any way.

DE Wir empfehlen Ihnen, die Gebrauchsanweisung für einen künftigen Bedarf aufzubewahren. • Dieses Produkt enthält kleine Teile, die im Falle des Verschluckens zum Erstickten führen können. • Nicht in Reichweite von Kindern aufbewahren! • Um das Fernsehgerät korrekt zu installieren und ergonomisch einzustellen, nehmen Sie das Handbuch zur Hilfe. • Wir empfehlen Ihnen, die Montage und Installation des Geräts von einem qualifizierten Installateur bzw. Einzelhändler vornehmen zu lassen. • Bevor Sie die Halterung montieren, vergewissern Sie sich, dass die Wand, an der das Gerät installiert werden soll, dazu geeignet ist. • Die mitgelieferten Dübel sind ausschließlich für die Montage an Wänden aus Vollholz, Vollziegelsteinen oder Stahlbeton geeignet. Für die Installation an Wänden aus anderen Materialien müssen andere Befestigungssysteme verwendet werden. • Achten Sie darauf, die Bohrungen in der Wand mit der Tiefe und dem Durchmesser auszufüllen, die vorgeschrieben sind, und entfernen Sie anschließend den Staub und Schutt aus den Löchern. • Verwenden Sie für die Montage an Vollholzwänden bzw. Holzbänken ausschließlich die im Lieferumfang enthaltenen Schnellschrauben ohne Dübel (siehe Gebrauchsanweisung). • Das Produkt kann ausschließlich Fernsehgeräte halten, deren Gewicht und Befestigungshöhen den Angaben entsprechen. • Die mitgelieferten Schrauben zur Befestigung des Fernsehgeräts an der Halterung passen auf die meisten der im Handel erhältlichen Geräte, sind jedoch unter Umständen für Ihr Gerät nicht geeignet. • Stellen Sie sicher, dass der Durchmesser, der Schritt und die Länge für Ihr Fernsehgerät geeignet sind; kaufen Sie andernfalls die passenden Schrauben. • Lassen Sie die Kabel möglichst locker, damit an den Steckverbindern nicht zu stark gezogen wird. • Die Halterung ist ausschließlich für Innenräume mit einer Temperatur zwischen +5°C e +40°C Grad geeignet. • Verwenden Sie für die Reinigung einen feuchten Lappen mit lauwarmem Wasser und neutraler Seife, keine Lösungsmittel. • Wir empfehlen Ihnen, die Befestigungsstellen und, falls die Bewegungs- bzw. Rotationsstelle regelmäßig zu überprüfen. • Falls das Produkt beschädigt ist, darf es nicht gebraucht werden. • Beachten Sie die Montageanleitung, die in der Gebrauchsanweisung enthalten ist. Wir übernehmen keine Haftung für die Nichtbeachtung dieser Anleitung und der Gebrauchseinschränkungen bzw. für Änderungen, die an der Halterung vorgenommen werden.

NL Geadviseerd wordt om de gebruikshandleiding te bewaren voor raadpleging in de toekomst. • Dit product bevat kleine elementen die verstikking kunnen veroorzaken als ze worden ingeslikt. • Buiten het bereik van kinderen houden! • Raadpleeg de handleiding van de tv voor de juiste installatie en ergonomische regulering. • Geadviseerd wordt het product te laten monteren en installeren door een erkende installateur of dealer. • Voordat de montage wordt begonnen moet worden nagegaan of de wand waaraan u het product wilt bevestigen geschikt hiervoor is. • De meegeleverde pluggen zijn uitsluitend geschikt voor bevestiging aan wanden van massief hout, volle bakstenen en muren van gewapend beton. Voor montage aan wanden van ander materiaal moeten verankeringssystemen worden gebruikt. • Aanbevolen wordt galen met de voorgeschreven doorsnede en diepte in de wand te boren, en vervolgens slot in normale uit de galen te verwijderen. • Voor montage aan wanden van massief hout of houten bakstenen mogen uitsluitend de meegeleverde zelftappende schroeven worden gebruikt, zonder plug, volgens de instructies. • Het product is uitsluitend geschikt om tv's ondersteunen met het aangegeven gewicht en diepte in de aangegeven bevestigingsgaten. • De met het product meegeleverde zelftappende schroeven zijn geschikt voor tv's, maar zijn mogelijk niet geschikt voor uw tv. Controleer of de doorsnede, de draad en de lengte van de schroeven overeenkomen met de aanbevelingen van de fabrikant. • Het product is uitsluitend geschikt voor gebruik in woonruimten met een temperatuur tussen +5°C en +40°C. • Gebruik voor de reiniging van het product een doek die nat is met lauwwarm water en neutrale zeep, gebruik geen oplosmiddelen. • Geadviseerd wordt het product regelmatig te controleren op de bevestiging en de draadende onderdelen regelmatig te controleren. • Als het product beschadigd is, mag het niet worden gebruikt. • Volg de assembleerhandleiding in de gebruikshandleiding op. Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard in het geval deze instructies niet worden opgevolgd, als de gebruikseperkingen niet worden aangehouden of als er wijzigingen worden aangebracht aan de drager.

ES Se recomienda conservar el manual de instrucciones para consultarlo cuando sea necesario. • Este producto contiene elementos de pequeño tamaño que pueden provocar asfixia si son ingeridos. • Mantener alejado del alcance de los niños! • Consulte el manual del televisor para garantizar la instalación correcta y la regulación ergonomica. • Se recomienda contactar con un técnico instalador o un distribuidor cualificado para realizar el montaje y la instalación del producto. • Antes de montar el soporte, compruebe que la pared en la que desea apicar el producto sea adecuada para la instalación. • Los tacos incluidos de serie sólo son adecuados para aplicaciones en paredes de madera maciza, ladrillos macizos o paredes de cemento armado. Para la instalación en paredes de materiales diferentes, se necesitan sistemas de anclaje diferentes. • Se recomienda respetar la profundidad y el diámetro de los orificios realizados. • Elimine el polvo y los detritus que se acumulan en los orificios realizados. • Para la montaje en paredes de madera maciza o vigas de madera, utilice exclusivamente los tornillos autorroscantes incluidos de serie, sin taco, como se indica en las instrucciones. • El producto sólo se debe utilizar como soporte para televisores que posean el peso y los orificios de fijación indicados. • Los tornillos incluidos de serie para fijar el televisor al soporte son adecuados para la mayor parte de los televisores comercializados en el mercado, pero existe la posibilidad de que no sean compatibles con el suyo. Asegúrese de que el diámetro, el paso y la longitud de los tornillos sean adecuados para su televisor. Si no lo son, compre tornillos nuevos. • No tense excesivamente los cables, dejando los cables sueltos. • El soporte es adecuado para entornos domésticos internos con una temperatura comprendida entre +5°C y +40°C. • Para limpiar el producto, utilice un paño húmedo con una solución de agua templada y jabón neutro. No utilice disolventes. • Se recomienda comprobar los puntos de anclaje y cualquier componente de desmontaje periódico. • No utilice el producto si está dañado. • Respete las instrucciones de ensamblaje contenidas en el manual de instrucciones. Se declina cualquier responsabilidad en caso de incumplimiento de las instrucciones y los límites de uso o de modificación del soporte.

PT Recomendamos que mantenha o manual de instruções para referência futura. • Este produto contém peças pequenas que, se ingeridas, podem causar asfixia. Mantenha fora da alcance das crianças! • Consulte o manual da TV para uma correta instalação e regulação ergonomica. • Recomendamos a executar a montagem e a instalação do produto por um técnico qualificado ou revendedor. • Antes de montar o suporte verifique a adequação da parede na qual deseja apicar o produto. • Os parafusos fornecidos são projetados exclusivamente para uso em paredes, madeira maciça, tijolos maciços e alvenaria e paredes de betão armado. Para a instalação em paredes de materiais diferentes devem ser utilizados diferentes sistemas de ancoragem. • Recomendamos a executar os furos na parede de profundidade e diâmetro prescritos, removendo, em seguida, os próprios furos, pó e detritos. • Para a montagem em paredes de madeira maciça ou vigas de madeira utilize exclusivamente os parafusos auto-atarrachantes fornecidos, sem a cabeça, conforme as instruções. • O produto é apropriado para suportar uma TV apenas com o peso e de furação indicados. • Os parafusos fornecidos para fixar a TV ao suporte são adequados para a maioria das televisões comercializadas no mercado, mas podem não funcionar bem convosco. Verifique se o diâmetro, altura e comprimento dos parafusos são adequados à sua TV, caso contrário adquira novos. • A fim de evitar a excessiva pressão sobre os conectores deixar os cabos corretamente desapertados. • O apoio é adequado para uso em ambientes internos domésticos com temperaturas entre 5°C e 40°C. • Para a limpeza do produto, use um pano húmedo com uma solução de água morna e sabão neutro, não utilize solventes. • É aconselhável verificar periodicamente os pontos de ancoragem e partes em movimento ou rotação. • O produto, se danificado, não deve ser utilizado. • Siga as instruções de montagem do manual de instruções. Não assumimos nenhuma responsabilidade em caso de não cumprimento destas instruções, limitações de uso ou alterações efetuadas na estrutura de apoio.

EL Συνιστούμε να διατηρήσετε το εγχειρίδιο οδηγιών για μελλοντικές ανάγκες. • Αυτό το προϊόν αυτό περιέχει μικρά στοιχεία που, αν καταποθούν, θα μπορούσαν να προκαλέσουν πνιγμό. • Να το διατηρείτε μακριά από τα παιδιά! • Για μια σωστή τοποθέτηση και εργονομική ρύθμιση συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο του τηλεόρατή. • Συνιστούμε να μην εγκαταστήσετε το προϊόν μόνοι σας. • Πριν από την εγκατάσταση, ελέγξτε το στήθος στον οποίο θέλετε να στήσετε το προϊόν. • Το προϊόν είναι κατάλληλο για τοποθέτηση σε τοίχους από ξύλο μαζικό, τούβλα συμπαγή και τοίχους από οπλισμένο σκυρόδεμα. • Για την τοποθέτηση σε τοίχους με από διαφορετικά υλικά θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε διαφορετικά συστήματα αγκυρώσεων. • Συνιστούμε η εκτέλεση των οπών στον τοίχο με το κοφωμένο βάθος και διάμετρο, μετά αφαιρέστε από τις οπές τη σκόνη και τα υπολείμματα. • Για τη συνάρθρωση του προϊόντος, χρησιμοποιήστε αποκλειστικά τις παρεχόμενες βίδες αυτοαγκυρώσεως, χωρίς οπές, σύμφωνα με τις οδηγίες. • Το προϊόν είναι κατάλληλο για τοποθέτηση σε εσωτερικούς χώρους με θερμοκρασία αέρα από +5°C έως +40°C. • Για να καθαρίσετε το προϊόν, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί με νερό και σαπούνι ουδέτερο. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες. • Συνιστούμε να ελέγχετε περιοδικά τα σημεία αγκύρωσης ή να κινώμενα ή περιστρεφόμενα μέρη. • Το προϊόν, αν είναι χαλασμένο, δεν πρέπει να χρησιμοποιείται. • Να τηρείτε τις οδηγίες συναρμολόγησης του εγχειρίδιου οδηγιών. Αποποιούμεθα κάθε ευθύνη σε περίπτωση μη τήρησης των οδηγιών αυτών, των προειρημένων χρήσης ή για τροποποιήσεις επιτελεσμένες στο προϊόν.

RU Сохраните это руководство с инструкциями для обращения в будущем. • Данное изделие содержит мелкие детали, которые в случае проглатывания могут привести к удушью. Храните его в недоступном для детей месте! • Обратитесь к руководству для телевизора, чтобы правильно установить и отрегулировать его, исходя из принципа эргономики. • Рекомендуется обратиться к специалисту для выполнения монтажа и установки изделия квалифицированным монтажом или продавцом. • Прежде чем выполнить закрепление держателя к стене, следует убедиться в том, что последние обладают требуемыми характеристиками. • Предлагаемые детали подходят для монтажа на стены из натурального дерева, цельного кирпича и на стены из железобетона. При установке на стены из других материалов необходимо использовать иные крепежные системы. • Рекомендуется просверлить в стене отверстия предельной глубины и диаметра, удалить из отверстий пыль и отходы. • Для монтажа на стены из полнотелого дерева или на деревянные балки следует использовать исключительно самонарезающие винты, входящие в комплект поставки, лишённые вкладыша. Как указано в инструкции. • Изделие предназначено для удерживания телевизора исключительно с указанным весом и креплением телевизора к держателю предназначены для большинства телевизоров, представленных на рынке, однако могут не подходить к Вашей модели. • Продукт подходит для использования в помещениях с температурой от +5°C до +40°C. • Для очистки изделия мягкой тряпкой, слегка смоченной в растворе тёплой воды с нейтральным мылом, не используйте растворители. • Рекомендуется регулярно проверять места крепления, а также движущиеся или вращающиеся части. • Не использовать повреждённое изделие. • Поддерживайте инструкции по сборке из соответствующего руководства. Производитель снимает с себя ответственность любого рода в случае несоблюдения данных инструкций, использования не по назначению или внесения недовольных модификаций к держателю.

PL Zalecamy zachowanie książki instrukcji, aby mogli Państwo skorzystać z niej w przyszłości. • Produkt ten zawiera niewielkie elementy, które w przypadku połknięcia mogą spowodować uduszenie. Przechowywać poza zasięgiem dzieci! • Aby poprawnie zainstalować i wykonać ergonomię regulację, należy zapoznać się z instrukcją telewizora. • Zalecamy, jeżeli nie udaje się wyregulować położenia telewizora, lub nie pozostaje on w pożądanym pozycji, być może należy posłużyć lub dokonać zmiany montażu. • Przed zamontowaniem wspornika należy sprawdzić, czy ściana, na której ma być on zamontowany jest odpowiednia. • Dostarczone blokci są odpowiednie wyłącznie do stosowania na ścianach z pełnego drewna, cegła pełnociepna, muru z żelazobetonu. • Do wykonania otworów w ścianach należy zastosować narzędzia z systemem kolcowym. • Wywiercone otwory w ścianach należy oczyścić dokładnie z pyłu i odpadów. • W przypadku montażu na ścianach z pełnego drewna lub belkach drewnianych należy, zgodnie z instrukcjami, stosować wyłącznie śruby samowierzące będące na wyposażeniu. • Produkt ten nadaje się wyłącznie do podtrzymywania telewizora o wskazanej masie i otworach mocowania. • Śruby na wyposażeniu do mocowania telewizora do wspornika nadają się do większości telewizorów dostępnych na rynku, ale mogą nie być odpowiednie dla Państwa sprzętu. Należy sprawdzić, czy średnica, krok oraz długość śrub są odpowiednie do Państwa telewizora. W przeciwnym wypadku należy zakupić nowe. • Aby na konektorach nie było nadmiernego napięcia kabla należy zostawić luźno. • Wspornik nadaje się wyłącznie do domowych pomieszczeń wewnętrznych o temperaturze mieszczącej się w zakresie od +5°C do +40°C. • Do czyszczenia produktu należy używać szmatki zwilżonej rozcieńczonym i neutralnym mydłem, nie należy używać rozpuszczalników. • Zalecamy, aby okresowo kontrolować punkty kotwienia oraz części ruchome lub rotujące. • Jeśli produkt jest uszkodzony, nie należy go używać. • Należy stosować się do instrukcji montażu zamieszczonej w książce instrukcji. W przeciwnym razie odpowiedzialność w przypadku nieostanowania się do tych instrukcji, ograniczeń w użytkowaniu ani w przypadku modyfikacji wspornika.

CZ Uchovávejte tento návod s pokyny pro případnou budoucí potřebu. • Tento výrobek obsahuje malé součásti, které mohou při jejich požití způsobit udušení. Držte mimo dosah dětí! • Pro správné nastavení televizoru a nastavení jeho ergonomické polohy zkontrolujte také pokyny v návodu k televizoru. • Montáž a nastavení výrobku by měl provést technik k kvalifikovan a prodejcem pověřený osobou. • Před instalací výrobku zkontrolujte, zda stěna, na které má být výrobek namontován, je vhodná. • Všechny otvory, které chcete vytvořit ve stěně, musí být provedeny správnou hloubkou a průměrem a po ukončení odsáté z vyfoukného prachu zbylý prach a zdivo. • Při provádění montáže do stěny odvětrávané stěny nebo do dřevěných trámů použijte výhradně samorezné šrouby dodané spolu s výrobkem a to bez modifikací, jak je uvedeno v návodu. • Vyrobené součásti jsou vhodné pro použití v interiéru s teplotou vzduchu v rozmezí od +5°C do +40°C. • Pro čištění výrobku použijte vlhkou hadku namočenou ve vodě s neutrálním sapem, nepoužívejte rozpouštědla. • Periodicky prohlédněte místo ukojení držáku a součásti, které jsou pohyblivé či otáčivé. • Nepoužívejte výrobek pokud je poškozený. • Při sestavení výrobku postupujte dle návodu. Výrobce se zřítá veškeré zodpovědnosti v případě nerespektování těchto pokynů, při jím nelé vymezeném použití a při provádění změny na držáku.

RO Va recomandăm să păstrați manualul de instrucțiuni pentru consultarea viitoare. • Acest produs conține elemente mici care, dacă sunt înghițite, ar putea provoca sufocarea. Nu-l lăsați la îndemâna copiilor! • Consultați manualul pentru aparatul TV în vederea instalării corecte și a reglării ergonomice. • Va recomandăm să apelezi la un instalator sau la un dealer calificat pentru efectuarea montajului. • Înainte de a monta suportul, verificăți starea pereții pe care doriți să fixați produsul. • Diferențele furnizate sunt adecvate doar pentru aplicarea pe pereți din lemn masiv, cărămidă plină și ziduri din beton armat. Pentru instalarea pe pereți din alte materiale, trebuie utilizate sisteme de fixare diferite. • Se recomandă să respectați adâncimea și cu diametrul indicat, după care, îndepărtați din respectivele orificii praful și resturile. • Pentru montaj pe pereți din lemn masiv sau pe grinzi din lemn, folosiți exclusiv șuruburile autofiletante furnizate în dotare, fără dibl, conform instrucțiunilor. • Produsul este adecvat pentru a susține exclusiv aparate TV cu greutatea și orificiile de fixare indicate. • Șuruburile din dotare pentru fixarea aparatului TV de suport sunt adecvate pentru majoritatea televizorilor prezente pe piață, dar ar putea să nu fie potrivite pentru cel al dumneavoastră. Verificați ca diametrul, pasul și lungimea șuruburilor să fie adecvate pentru aparatul dumneavoastră TV, în caz contrar, cumpărați altele noi. • Pentru a evita tensionarea excesivă a conectorilor, lăsați cablurile libere atât cât este necesar. • Suportul este potrivit exclusiv pentru spații casnice cu temperatură cuprinsă între +5°C și +40°C. Pentru curățarea produsului folosiți o cârpă umezită cu o soluție de apă caldă și săpun neutru, nu folosiți solvenți. • Va recomandăm să verificați periodic punctele de fixare și componentele mobile sau rotative. • Dacă produsul este deteriorat, nu trebuie utilizat. • Respectați instrucțiunile de asamblare din manualul de instrucțiuni. Nu declinăm orice responsabilitate în cazul nerespectării acestor instrucțiuni, limitelor de utilizare sau al modificărilor aduse suportului.

HU A TV beszállása Gyűjteml: Ha a TV beszállása TV-t beszállásos vagy ha a TV nem marad a kívánt pozícióban, lehet, hogy meg kell lazítani vagy húzni a szorítócsavart (8. ÁBRA). Kísérletek végzése problémát nem okozhat mozgást a TV-t, majd mindent meg kell tisztítani a helyes szorítást, a TV-nek egyensúlyt kell megőriznie és meg kell tartania a pozícióját.

EN Adjustment of the TV Caution: if you are unable to adjust the position of the TV or if the TV does not stay in the required position, it may be necessary to loosen or tighten the locking screw (FIG. 8). Turn the screw a little at a time and try to move the TV again; once you have found the correct tightness of the screw the TV can be moved easily and will stay in position.

DE Neigungseinstellung des Fernsehers Achtung: Falls Sie nicht in der Lage sind, die Neigung des Fernsehers einzustellen oder falls der Fernseher nicht in der gewünschten Stellung bleibt, muss ggf. die Feststellschraube (ABB. 8) gelockert oder angezogen werden. Drehen Sie die Schraube geringfügig und versuchen Sie erneut, den Fernseher zu bewegen. Wenn die Schraube richtig gespannt ist, muss sich der Fernseher problemlos bewegen lassen und in der gewünschten Stellung bleiben.

NO Justere TV-en Advarsel: Hvis du ikke klarer å justere TV-en eller hvis den ikke blir værende i den ønskede stillingen, er det mulig at du må løse eller stramme strammeskruen (fig. 8). Drei på skruen litt av gangen og forsøk å bevege TV-en igjen. Når skruen er strammet på rett måte skal det være mulig å bevege TV-en på en lett måte, og den skal bli værende i denne stillingen.

NL Afstellen van de tv Let op: als u niet in staat bent de tv te stellen of als de tv niet in de gewenste stand blijft hangen, kan het nodig zijn vastgedraaid moet de tv gemakkelijk bewegen kunnen worden en in de gewenste stand blijven hangen.